

**Совет Безопасности**

Distr.: General
11 February 2021
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 4 февраля 2021 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на письмо Председателя Совета Безопасности от 23 декабря 2020 года ([S/2020/1291](#)), в котором Совет утвердил временную передачу на два месяца двух пехотных рот и двух военных вертолетов общего назначения из состава Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) в состав Многокомпонентной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА).

Усиление МИНУСКА оказалось своевременным и необходимым в связи с непрекращающимися нападениями, совершаемыми главным образом коалицией вооруженных групп, связанных с бывшим президентом Франсуа Бозизе. С середины декабря 2020 года эта коалиция стремится подорвать демократический порядок путем срыва выборов 27 декабря 2020 года, дестабилизации национальных институтов и дискредитации результатов президентских выборов, по итогам которых Конституционный суд определил, что победителем первого тура стал президент Фостен-Арканж Туадера. Некоторые из оппозиционных политических партий также оспорили результаты выборов, сославшись на нестабильную ситуацию, которая не позволила избирателям проголосовать в некоторых районах на западе и в центре страны, и на другие нарушения.

Насилие, связанное с выборами, имело значительные последствия для населения страны: более 200 000 граждан Центральноафриканской Республики были насильственно перемещены внутри страны или бежали в соседние страны, спасаясь от нападений, угроз или риска подвергнуться вымогательствам. Коалиция вооруженных групп пытается прервать поставки товаров первой необходимости в Банги, препятствуя передвижению по основному маршруту снабжения, соединяющему его с Камеруном. В результате стоимость основных товаров, таких как продовольствие и топливо, значительно возросла, что способствовало ухудшению условий жизни и материального состояния населения страны. Кроме того, насилие препятствует доставке гуманитарной помощи наиболее уязвимым группам населения в ряде районов страны и импорту важнейших гуманитарных и медицинских материалов в контексте продолжающейся глобальной пандемии.

В результате продолжающегося насилия некоторые члены национальных сил обороны и внутренней безопасности дезертировали или оставили свои места службы, в ряде случаев с оружием, а это повышает риски для гражданского населения, гуманитарных организаций и миротворцев и поощряет вооруженные группы. С декабря 2020 года в ходе враждебных действий погибли семь



мировотворцев МИНУСКА. Есть признаки, указывающие на то, что коалиция будет стремиться расширить свой контроль над основными маршрутами поставок, с тем чтобы сохранить доступ к оружию, боеприпасам, оборудованию и резервам.

В соответствии со своим мандатом МИНУСКА приняла решительные ответные меры, отразила нападения в основных населенных пунктах, в том числе в столице, и усилила свое присутствие на стратегических маршрутах и в Банги. Миссия также продолжала оказывать необходимую многостороннюю поддержку избирательному процессу. Вместе с тем сохраняется риск перенапряжения сил. МИНУСКА нуждается в достаточном резерве сил для выполнения предусмотренных ее мандатом приоритетных задач по защите гражданского населения, содействию доставке гуманитарной помощи, обеспечению охраны и безопасности персонала и помещений Организации Объединенных Наций и сопровождению избирательного процесса, при одновременной поддержке политической стратегии Миссии.

Средства усиления, предоставленные МООНЮС, помогли МИНУСКА скорректировать свою конфигурацию, с тем чтобы расширить свои возможности по демонстрации силы и повысить их мобильность в период выборов. С учетом ситуации в Центральноафриканской Республике в преддверии второго тура выборов в законодательные органы, намеченного на март 2021 года, было бы важно уменьшить риск перенапряжения сил и сделать так, чтобы с таким трудом достигнутые в политическом процессе результаты не были сведены на нет. Поэтому я был бы признателен Совету Безопасности за санкционирование продления на два месяца временной передачи двух пехотных рот и двух военных вертолетов общего назначения из состава МООНЮС в состав МИНУСКА при условии продления мандата МООНЮС на период после 15 марта 2021 года.

Любые временно передислоцированные силы по-прежнему будут зачитываться в счет санкционированного верхнего предела численности военного и гражданского персонала МООНЮС и не будут зачитываться в счет верхнего предела численности личного состава МИНУСКА. В этой связи я сознаю важность обеспечения МООНЮС надлежащими ресурсами и кадрами для осуществления мирных соглашений по Южному Судану и хочу заверить Совет Безопасности в том, что это временная просьба, обусловленная чрезвычайными обстоятельствами, сложившимися в Центральноафриканской Республике, и что в моем очередном докладе по Центральноафриканской Республике будут предложены более твердые договоренности в отношении МИНУСКА.

Буду признателен Вам за скорейшее доведение содержания настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Антониу Гутерриш